

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort	11
Einleitung	13

Teil 1: Varietäten des modernen Englisch

A. Regionale und soziale Dialekte

Kapitel 1: Britisches Englisch (BrE) 17

1.	Der Terminus britisches Englisch(BrE)	17
2.	Der RP – Akzent	17
3.	Regionaler Akzent und Dialekt	25
3.1	England und Wales	26
3.2	Cockney	26
3.3	Schottland	31
3.4	Nordirland	35
3.5	Irland	37
4.	Regionale und soziale Dialektologie	39
5.	Sprache und Schule	40
5.1	Schichtenspezifische Sprache	40
5.2	Einwandererkinder	42
	Bibliographie	44

Kapitel 2: Amerikanisches Englisch (AmE) 49

1.	Geschichtliches	49
2.	Charakteristika des AmE	54
2.1	Aussprache	54
2.1.1	Konsonanten	55
2.1.2	Vokale	57
2.1.3	Betonung und Intonation	61
2.2	Rechtschreibung und Interpunktion	63
2.3	Flexion und Syntax	66
2.4	Wortschatz	70
3.	Amerikanische Dialekte und Dialektologie	73
3.1	Dialektgeographie	73
3.2	Kritik an der frühen Dialektgeographie	76
3.3	Sozialdialektstudien	77
3.4	Nichtstandardsprachliche Dialekte	78

6		Inhalt
3.4.1	Regionale Dialekte	79
3.4.2	Soziolekte	81
3.4.3	Ethnische Dialekte	82
3.4.4	Ausblick	87
	Bibliographie	87

Kapitel 3: Die englische Sprache in den ehemaligen Kolonialgebieten		91
1.	Die ehemaligen Kolonialgebiete	91
2.	Australien, Neuseeland, Kanada	93
2.1	Australisches und neuseeländisches Englisch	93
2.2	Kanadisches Englisch	98
3.	Südafrikanisches Englisch	100
4.	Englisch in Indien	102
5.	Englisch in Ostafrika	107
6.	Englisch in Westafrika	109
7.	Die westindischen Inseln	114
	Bibliographie	117

Kapitel 4: Pidgin – und Kreolenglisch		124
1.	Definition	125
2.	Der Ursprung der englischen Pidgin – und Kreolsprachen	128
3.	Repräsentative engl. Pidgin – und Kreolsprachen	132
3.1	Echte Pidginsprachen	132
3.2	Eigenständige Kreolsprachen	134
3.3	Nicht eigenständige Kreolsprachen	138
4.	Linguistische Charakterisierung englischer Pidgin – und Kreolsprachen	141
5.	Ausblick	143
	Bibliographie	144

B. Use, User und Normvorstellungen

Kapitel 5: Fachsprache		150
1.	Fachsprachen	150
1.1	Gesamtsprache	151
1.2	Fachgebiet	151
2.	Sprachliche Charakteristika der englischen	

Inhalt		7
	Fachsprache der Wissenschaft und Technik	152
2.1	Texttypen	153
2.2	Syntax	155
2.3	Lexik und Semantik	158
3.	Schluß	162
	Bibliographie	162
Kapitel 6: Sprache und Geschlecht		164
1.	Einleitung	164
2.	Aussprache	166
3.	Syntax	171
3.1	Satztypen	171
3.2	Generische Pronomina (sowie <i>man</i>)	172
3.3	Nichtstandardsprachliche Syntax	173
4.	Lexik	173
4.1	Geschlechtsspezifische Unterschiede im Wortschatzgebrauch	174
4.2	Bezeichnungen für Frauen	175
5.	Kommunikative Strategien	178
6.	Nichtsprachliches Verhalten	183
7.	Forschungsstand	185
	Bibliographie	186
Kapitel 7: Sprachliche Normen im modernen Englisch		191
1.	Normvorstellungen	191
1.1	Normenvorstellungen und Gruppenzugehörigkeit	192
1.2	Normen präskriptiver Art	194
1.3	Normen und die deskriptive Linguistik	197
2.	Anredeformen	200
2.1	Pronomina	201
2.2	Namen und Titel	202
2.3	Andere Vokativformen	207
2.4	Das Umfeld der Anredeform	208
	Bibliographie	210
Teil 2: Das System des modernen Englisch		
Kapitel 8: Syntax		212
1.	Wortarten	212

8	Inhalt
1.1	Offene und geschlossene Klassen 213
1.2	Syntaktische Kriterien 213
1.3	Flexion 214
2.	Der Satz 218
2.1	Satzteile 218
2.2	Satzmuster 220
2.3	Das Prädikat 222
2.3.1	Tempus: Präsens und Präteritum; Futur 223
2.3.2	Aspekt: Perfekt und Progressiv 228
2.3.3	Genus verbi (<i>E voice</i>) 235
2.3.4	Modus 239
2.4	Die Ergänzungsstruktur englischer Sätze 243
2.4.1	Wertigkeit des Prädikats 243
2.4.2	Bestimmung der Angaben 244
2.4.3	Funktionen der Ergänzungen im Satz 245
2.4.4	Funktionen der Angaben 247
2.5.	Ergänzungen: die Nominalphrase (NP) 248
2.5.1	Einfache Substantive 248
2.5.2	Nominalisierungen 249
2.5.3	Die Einbettung von Nominalisierungen: Katenativ – Prädikate 251
	Bibliographie 256
Kapitel 9: Phonologie und Orthographie	259
1.	Phonologie des Englischen 259
1.1	Segmentale Laute 260
1.2	Konsonanten 263
1.2.1	Phonetische Prozesse 270
1.2.2	Phonotaktik 273
1.3	Vokale 274
1.3.1	Postvokalisches /r/ 277
1.3.2	Transkription 280
1.3.3	Phonetische Vielfalt im Bereich der Vokale 281
1.2	Suprasegmentalia (Prosodie) 283
1.2.1	Junktur 283
1.2.2	Betonung 284
1.2.3	Intonation 285
2.	Orthographie 288
2.1	Interpunktion 289

Inhalt	9	
2.2	Rechtschreibung	290
	Bibliographie	295
Kapitel 10: Lexik und Semantik		297
	Einleitung	297
1.1	Lexem und Bedeutung	297
1.2	Die Herkunft der Wörter	300
1.3	Lexikostatistik	305
1.4	Die Schichtung des englischen Wortschatzes	309
1.4.1	Das Rand – Zentrum – Modell des OED	310
1.4.2	Das Register – Modell	312
1.5	Neue Wörter	324
1.6	Euphemismus und produktive Wortbildungsprozesse	326
1.6.1	Euphemismus	327
1.6.2	Wortbildungsprozesse	328
1.7	Neue Bedeutungen	335
2.	Die paradigmatische Betrachtung des Wortschatzes	341
2.1	Wortfelder	341
2.2	Paradigmatische und syntagmatische Beziehungen	342
2.3	Wortfelder: Status, Begriff und Definition	343
2.4	Wortfelder im Englischen: Beispiele	347
3.	Die syntagmatische Betrachtung des Wortschatzes	359
3.1	Jargon, Klischee und syntagmatische Einheiten	360
3.2	Kollokation	363
3.2.1	Definition der Kollokation	363
3.2.2	Die Einteilung der Kollokationen	365
3.2.3	Beispiel: Gradadverbien	367
3.3	Idiome	370
3.4	Sprichwort, Gemeinplatz und sprichwörtliche Redewendung	384
3.5	Routineformeln und Gambits	390
	Bibliographie	399
Index		411